



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Свобода", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 485-8740
Тел. з Нью-Йорку:
Барксі 7-4125
УНСоюзу: Барксі 7-5337

PIK LXXV. Ч. 183.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, ЧЕТВЕР, 3-ГО ЖОВТНЯ 1968

ЦЕНТІВ 10 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, OCTOBER 3, 1968 No. 183.

VOL. LXXV.

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Середа, 2 жовтня 1968

В АМЕРИЦІ

ПРЕЗИДЕНТ ДЖАНСОН ВИДАВ ПРОКЛЯМЦІЮ, в якій закликає американський народ відзначити 12-го жовтня в неділю День Колумба. Італійський моряк Христофор Колумб в 1492-му році відкрив Америку, чим виявив „ширину своєї уяви, силу своєї рішучості та величчю свого ентузіазму“, що й досі не притаманні, хоч від того часу минуло 476 років. Президент закликає відзначити День Колумба різними церемоніями та вивішенням американського прапора на своїх дохах.

ПРЕМ'ЄРИ МІНІСТРІВ КАНАДИ І ФРАНЦІЇ погодилися в тому, що ними очолювані уряди працюватимуть в тому напрямку, щоб поліпшити відносини між обидвома країнами. Французький прем'єр Моріс Куве де Мурвіль прибув на похорон прем'єра провінції Квебек і після похоронів впродовж 90-ох хвилин перебував в канадському прем'єр-міністрі П'єрре Емільоті. Між Канадою й Францією було деяке політичне охолодження від липня 1967 року, коли французький президент ген. де Голль вимушався у внутрішній справі Канади. Французький прем'єр заявив, що преса перебільшила „труднощі“ між Оттавою і Парижем.

КОМУНІСТИЧНІ КАНДИДАТИ НА ПРЕЗИДЕНТА і віде-президента вели виборчу кампанію в Нью-Йорку, але їх слухали тільки дві особи. Кандидат на віде-президента Майкл Загарелл промовляв в час полуденки на розі 38-ої вулиці та 8-ої авеню. Преса пригадує, що в 30-их роках на таких вулицях комуністичних зборів бували тисячі осіб. Промовляв і комуністична кандидатура на президента Шарлін Мітчелл, яка виступала проти Чехо-Словаччини тому, що там чехи продукували зброю для Західної Німеччини. Тому комуністичні держави мусіли окупувати Чехо-Словаччину. Прохожі слухали цих комуністичних брехнів, сплюнували та йшли далі.

СУД В МЕМФІСІ, ТЕННЕСІСІ, ПЕРЕСЛУХУВАВ вбивника проповідника д-ра Мартіна Лютера Кінга — Джеймса Ерла Рей, який після вбивства втік був до Англії, звідки його 19-го липня видали ЗСА. Рей перебував під дуже гострою вартою у в'язниці. І його обороняв Артур Дж. Гейнс нарікав на це, що заєзне світо у в'язниці, телевізійні камери, вартові та все інше роблять підсудного нервовим у в'язниці. Суд визнає винними адвоката Гейнса, приватного детектива та двох мемфійських журналістів в образі суду, що надруковані були статті про загрози засоби безпеки для підсудного Рея.

ЦІНИ НА ФАРМЕРСЬКІ ПРОДУКТИ збільшилися в місяці, який закінчився 15-го вересня, на 2 відсотки, — як повідомляє Департамент Рільництва. В попередньому місяці ціни були збільшилися на дві треті одного відсотка. В порівнянні з цінами, які були рік тому, то фармерські продукти тепер є на 6 відсотків дорожчі. В половині вересня ц. р. фармери діставали за зерно та за худобу 267 відсотків пересічних цін із років 1910-1914. Кошти фармерської продукції тепер становлять 356 відсотків коштів із 1910-1914 років.

Д-Р ДЕНТОН КУЛІ ЗАЯВИВ, ЩО ПЛАНУЄ сконструювати штучне серце, бо є велике число таких пацієнтів, які потребують пересіченого серця, але нема тих, які могли б дати своє серце після своєї смерті. Д-р Кулі досі перещепив найбільше число сердець. Він робив би це частіше, але нема під рукою сердець, які можна б перещепити. Штучне серце — машину планує д-р Кулі зробити до п'ятих років. Також д-р Майкл ДеБейкі з Тексасу сподівається до п'ятих років мати готове штучне серце.

У СВІТІ

КОМАНДУВАННЯ ЗБРОЙНИХ СИЛ ЗСА У В'ЄТНАМІ подало до відома, що представники командувань усіх збройних сил союзних держав, які мають свої військові з'єднання в Південному В'єтнамі, підписали секретний військовий план ведення війни в наступному 1969 році. Крім ЗСА в Південному В'єтнамі мають свої війська ще Австралія, Південна Корея, Сіам і Нова Зеландія.

ФОТОГРАФІ З РОДИНОГО ЖИТТЯ БРИТАНСЬКОГО КОРОЛЕВИ ЄЛИСАВЕТИ II опублікував французький ілюстрований журнал „Парі Матч“. На деяких із цих фотографій королева представлена в ліжку зі своїми дітьми. Опублікування цих фотографій, які були зроблені членами королівської родини і дісталися якись чином в посторонні руки, викликало негодування королеви Єлисавети II найближчих. Не зважаючи на це, лондонська газета „Лондон Дейлі Експрес“ передрукувала вже одне фото й заповідає публікацію інших. Права на публікацію цих фотографій заступив американський журнал „Лайф“, як також деякі канадські, австралійські та інші журнали.

ВІДНАЗНАЧУВАННЯ В КОМУНІСТИЧНОМУ КИТАЇ 19-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ КИТАНСЬКОГО НАРОДНОГО РЕСПУБЛІКИ проходить цього року під гаслами прославлення „працюючої класи“ — робітників, селян — незнайомих, і середняків, „армії народного визволення“ тощо. Минулими роками під час таких урочистостей на першому місці прославлено „червоних гвардійців“, які рекрутувалися з поміж студентства і крайніх лівих робітничої молоді. З приводу цих роковин комуністичний уряд одержав привітання також з Москви, але без будь-якої згадки про комуністичну партію Китаю.

ЗГІДНО З ПРОГОЛОШЕНИМИ ОФІЦІЙНО ВИСЛІДАМИ ВСЕНАРОДНОГО ГОЛОСУВАННЯ В ГРЕЦІЇ, за новою конституцією голосувало 91.87% виборців. Усіх зареєстрованих було 6 516 285 осіб, голосувало 5 048 981. За нову конституцію віддало свій голос 4 638 543 виборців, проти 391 923, або 7.76%, уневажених голосів було 18 515 або 0.37%.

В БОННІ, СТОЛИЦІ ЗАХІДНОЇ НІМЕЧЧИНИ, відбулися бурхливі демонстрації соціал-демократичних і соціалістичних студентів проти правот Національно-Демократичної Партії, яка відбула своє зібрання під проводом Адольфа фон Талдена. Посадник західного Берліну Клаус Шпоц звернувся до союзного командування в Берліні з вимогою заборонити діяльність Національно-Демократичної Партії.

У САНГОНІ АМЕРИКАНСЬКІ ВІЙСЬКОВІ ВЛАСТІ ВІДПЕРАЛИ право акредитації на 30 днів представникові агенції „Юнайтед Пресс Інтернешнел“ Бертві Окулі за оприлюднення вістки про воєнні дії морської піхоти в землітаризований смізі — поки ще військові власті передали ту вістку до преси. Названий журналіст заявив, що дія в добрій вірі.

ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНС ВІДБУВ НАРАДУ, СХВАЛИВ ПЕРЕДЮВІЛЕЙНУ КАМПАНІЮ

Джерзі Сіті. Три тисячі нових членів упродовж трьох кінцевих місяців цього року є цілком передювілейною кампанією Українського Народного Союзу, яку схвалив його Головний Екзекутивний Комітет на своїх чергових нарадах, що відбулися у вівторок, 1-го жовтня, впродовж дня в приміщеннях Головного Канцелярії УНС. Ця тримісячна передювілейна кампанія попереду багато різноманітних активностей та імпрез, що відбуватимуться в наступному ювілейному році, в якому УНСозу відзначає своє 75-річчя. Перед нарадами Екзекутива УНС вислухала інформацію проф. д-ра Антона Рудницького, який приготував постановку своєї нової опери „Анна Ярославна“, до лібретта Леоніда Полтави, прем'єра якої відбудеться в наступному році з нагоди 75-річчя УНС.

Наради Екзекутивів відкрили і ними проводили головний передсідник Йосип Лісигірі і в них, крім цього взяли участь усі члени Екзекутивного Комітету: заступник головного передсідника інж. С. Курпалас (який того дня мав свою уродину), заступник головного передсідника пані Марія Душиняк, заступник головного передсідника і директор Канадської Канцелярії УНС Богдан Зорич, заступник головного передсідника і керівник рекордівного відділу Володимир Сохан, головний секретар і керівник організаційного відділу д-р Ярослав Падох і головний касир д-р Петро Пудило, як також ред. А. Драган.

Звіт гол. касира П. Пудила

Наради, після їх відкриття, започаткував, як звичайно, головний касир Петро Пудило, інформуючи Екзекутив про впливи, видатки та інвестиції фондів УНС за час від попередніх екзекутивних нарад, що відбулися 19 липня ц. р. У тому часі УНС інвестував дальших \$542,377.25 у вартісних паперах (бондах), а \$168,717.08 в гіпотечних позичках. З кінцем серпня ц. р. майно УНСозу виросло до \$34,476,615.98, з чого 24,329,998.72 інвестовані в бондах, \$8,530,094.63 інвестовані в гіпотечних позичках, \$580,199.54 в реальних, \$531,958.80 в позичках для членів, \$51,112.25 в друкарських машинах і \$453,252.24 є в готівці на банківських рахунках. В серпні майно УНСозу збільшилося, після всіх виплат, на \$189,865.18. Звітодавець в дальшому характеризував поодинокі інвестиції, зокрема в гіпотечних позичках, назвав подання про нові такі позички, висловив рід заваг про виконання своїх фінансових повинностей поодинокими Відділами УНС та закінчив свій звіт порівняннями та загальною характеристикою господарських і фінансових тенденцій.

Звіт гол. секретаря

д-ра Я. Падох

Головний секретар д-р Я. Падох, звітуючи за керування ним організаційний відділ УНС, ствердив, що організаційні досягнення УНС в цьому році є дещо менші, ніж вони були в попередньому році. За дев'ять місяців цього року зорганізовано до УНСозу 2,752 нові члени, а в тому самому часі минулого року здобуто 3,073 нові члени. Звітодавець назвав цілий ряд причин, які на його думку могли вплинути на такий стан та пропонував відповідні протизаходи. Організаційна праця терпить найбільше на тому, що загальна наші громадянства в ЗСА і Канаді — зусупер своїм співгромадянам — усе ще не доцільно належно вітальній важливості життєвого забезпечення.

З другого ж боку відчувається постійну недочоту кваліфікованих організаторів. Звітодавець назвав в дальшому ряд найбільш успішних в організуванні нових членів Округ і Відділи та секретарів і організаторів УНС, інформовав про свою організаційну і репрезентативну активність і найбільше уваги віддав справам запланованої на останні три місяці ц. р. передювілейної кампанії, приготувавши в цій справі відповідний заклик, що його схвалили.

Звіт заст. гол. предс.

Вол. Сохана

Заступник головного передсідника і керівник Рекордівного Відділу Володимир Сохан подав статистику про рух членства за вісім місяців 1968 року і зробив докладний огляд та аналіз нових аплікацій і втрат у членстві, порівнюючи їх із даними за попередні роки. Включно із вереснем, за який саме закінчує прийняття аплікацій, до УНСозу наспіло в 1968 році 2,754 аплікацій, тобто пересічно в цьому році прибуває по 306 аплікацій місячно, тоді коли пересічні цифри втрат в членстві вносять по 325 членів місячно. За останні десять років пересічне число членів на місяць вагалось між 416 у 1966 році та 297 у 1960 році. Аналіз аплікацій на нове забезпечення в 1968 році вказує, що серед членства популярнізується грамоти дешевші із переважачим фактором забезпечення (а не охочості), як теж, що наше громадянство розуміє чим раз краще вагу життєвого забезпечення, вибираючи грамоти на все вищі суми. В. Сохан звернувся увагу на те, що на 2,476 аплікацій, одержаних досі в 1968 році, було 90 на суми по \$5,000 і більше забезпечення, не включаючи до цього грамот акцидентового забезпечення. Стан активних членів за вісім місяців 1968 року зменшився, а число всього членства зросло лише на 38 членів. Звітодавець підкреслює, що в цьому і наступних роках припадає час виплати 20-річних грамот класу Р і Е, що й впливає на високі числа втрат активності членства. Тому він пригадав, що акція поновного забезпечення власників цих виплачених грамот є дуже важливою і її треба посилити. Вікніці свого статистичного огляду В. Сохан подав ще порівняння пересічних чисел втрат членів через суспензії, грошові звороти та смертні виплати.

Звітуючи про канцелярську працю Рекордівного Відділу, В. Сохан згадав про висилку виписів і рахунків та грамот нових членів у новому рекордному часі у серпні, коли всі вони були вислані вже до 9-го серпня. У вересні висилка грамот була закінчена 11-го, а висилка виписів і рахунків до 12-го дня місяця лише тому, що в цьому місяці припадав довільний вікенд, зв'язаний із „Днем Праці“. Рекордовий Відділ зменшився на одного службовця, який по короткому затриманні в Головному Канцелярії відійшов на іншу працю. Найважливішим назвав заст. гол. передсідника В. Сохан потребу працівників так в Головному Канцелярії, як і в терені, та потребу нового відповідного призначення для Головної Канцелярії.

Вкінці В. Сохан згадав про свою співпрацю із „Свободою“, який він, крім спортивних матеріалів, постанча в часі відвідин Верховного Архiepіскопа Кардинала Йосифа Сліпого повні тексти промов, записаних на стрічці.

(Продовження на стор. 3-й)

ЗАКЛИК

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

СОЮЗОВЦІ!

За три місяці закінчиться цей рік, який в історії української громади поза Україною запишеться, як 75-річчя „Свободи“, найстаршого українського щоденника в світі. Цей орган Українського Народного Союзу виконав історичну роль в організуванні української громади в Америці і Канаді та в національному визначенні цієї громади.

За три місяці вступимо в новий ювілейний рік, в якому Український Народний Союз, найстарша і найбільша українська організація поза межами України, відзначає своє 75-річчя. За довгий час свого існування ця установа виконала величезну роботу для організування та освідлення нашої спільноти на американському континенті, і плоди цієї роботи видно на всіх полях нашого громадського життя. Ювілей УНСозу буде великою подією не тільки для членів УНСозу, але й для всієї нашої спільноти в усьому вітальному світі. Адже УНСоз існував і існує виключно для добра своїх членів та всієї громади, виконув важливі господарські, культурні та інші національні функції, без чого наша закордонна громада не могла б постійно розвиватися та зміцнюватися.

Ці два великі ювілейні роки вимагають достойного відзначення. Традиційним засобом відзначення своїх ювілейів була для членів УНСозу збільшена праця та збільшені успіхи нашої установи, зокрема її рід. До цього закликаємо Вас напередодні нашого великого союзного ювілею.

Оціни проголошуємо тримісячну передювілейну кампанію з метою придбати кожного місяця бодай по тисячі нових членів, щоб новими трьома тисячами членів збільшити союзну громаду і ввійти в ювілейний рік УНСозу зі свідомістю, що він далі йтиме шляхом постійного росту.

Тому, нехай же не буде між Вами, союзові Секретарі, Предсідники, Організатори та інші Урядовці і Конвенційні Делегати, нікого, хто не причинився б до досягнення повного успіху цієї передювілейної кампанії.

Подбайте, щоб у Вашій громаді не було громадян, які не стали б бодай у 75-річчя УНСозу його членами. Докладіть старань, щоб члени Ваших Відділів підвищили суму свого забезпечення до висоти, яка їм і їхнім родинам забезпечить дієне забезпечення в потребі. Щоб усі ті, які чиняться давнє забезпечення в УНСозу, його поновили новими грамотами.

Подбайте, зокрема, щоб не було у Ваших громадах дітей, які не мали б забезпечення вищої освіти, яке дають найцінніші, студійні грамоти УНСозу.

Подбайте, щоб літні громадяни не лише за життя користали зі свого забезпечення, а й після нього залишили готівку на наглі видатки.

Життєве забезпечення є основою планування і забезпечення кращого майбутнього одинокі і родин. Допоможіть їм у цьому.

УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИ!

Скористайте з цієї передювілейної кампанії і на самому порозі 75-річного ювілею УНСозу станьте його ювілейними членами. Забезпечте своїх дітей і вивчіть студійними грамотами, які навіть у випадку нещастя з їхніми батьками чи рідними забезпечать їм те, що найважливіше для успішного життя — високу й фахову освіту.

Скористайте зі звання та досвіду союзових секретарів та організаторів і повні використайте життєве забезпечення для забезпечення кращої долі Вашої і Ваших близьких навіть у випадку непередбачених життєвих несподіванок і трагедій. Життєве забезпечення стало в цій країні і в цілмі світі основою планування майбутнього життя. Не виричайте його користей.

Український Народний Союз

Сенат відкинув внесок про припинення дискусії над номінацією Фортаса

Вашингтон. — Сенат 1-го жовтня відкинув внесок, щоб припинити обструкцію проміжній затвердження номінації Найвищого Суду ЗСА Ейба Фортаса на головного суддю цього ж Суду. За припинення філібустеру голосували тільки 45 сенаторів, а 43 були проти. Щоб перейти до голосування про припинення обструкції треба більшості двох третей присутніх голосів, значить, що до потрібної більшості не вистачало 14 голосів. Після голосування провідник Сенату сенатор Майк Менсфілд зарядив, щоб Сенат обговорював справу бюджету на оборону країни в сумі \$ 71.9 мільярдів. Він заявив, що за дватри дні вирішиться, коли продовжувати дебати над номінацією Фортаса. Сенатор Менсфілд нарікав, що Сенат не вирішує справу номінації Е. Фортаса на основі фаховості номіната. В політичних колах гадають, що на цій сесії не буде вирішена справа номінації Фортаса, бо Сенат повинен за тиждень скінчити сесію, щоб сенатори могли взяти участь у виборчій кампанії, бо вибори вже 5-го листопада.

Будують гігант-літак для 490 пасажирів

Іверетт, Вашингтон. — Тут вперше викотили з фабрики пасажирський гігант-літак Буйг 747, в якому зможуть з повним комфортом полетіти 490 осіб. Цей джето-вий літак будуть випробувувати в грудні цього року, а рік пізніше ним має послужити Смітлова Летунська Лінія Пасажирів. Ті, що бачили цей літак, одностійно стверджують, що подорож цим новим літаком буде розкішною для пасажирів, бо там будуть всі вигоди, побудовані, як це буває у великих океанічних лайнерів, щоб рабалях. Кабіни такі високі, що до них може входити пасажир сімх стій висоти і не муситиме згинатися.

Наради комуністичних партій у Будапешті не дали бажаного Москві висліді

Будапешт. — Скликані за початком кремлівського керівництва совєтської компартії наради комуністичних партій у Будапешті в справі відбуття „вершинної“ зустрічі комуністичних партій світу в листопаді цього року, закінчилися по двох днях схваленням комунікату про потребу відбуття ще одних нарад у цій справі. У нараді крім Совєтського Союзу брали участь представники ще 57 комуністичних партій світу, без комуністичного Китаю і його прихильників, як також при відсутності цілого ряду інших партій. В порівнянні до нарад, які відбулися в Будапешті в лютому і квітні, в яких брали участь представники 68 компартій, в теперішній нараді брало участь вже тільки 58 компартій. Пропозиція Совєтської компартії, щоб „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

зустріч відбутися в дні 25 листопада 1968, не перейшла. Замість того вирішено відбутися 17 листопада нові наради в справі устаткування остаточного рішення зустрічі. Згідно з повідомленнями політичних обсерваторів з Будапешту, головною причиною відкинення совєтської пропозиції була справа окупації Мокетвою і її близькими союзниками Чехо-Словаччини, яка викликала новий розлом в комуністичному русі світу. Представники комуністичної партії Італії, одні з найбільш рішучих противників совєтської збройної інтервенції в ЧССР, пробували провести рішення, щоб проголосувати Москвою „вершинну“ зустріч відкласти взагалі на необмежений час. Для ритування „обличчя Москви“ вирішено компромісово відбутися ще одні наради.

</

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly \$5.00.

Передплата: На рік \$12.00; на пів року \$6.25; на три місяці \$3.25. В Джерсі Сіті і закордоном: На рік \$14.00; на пів року \$7.50; на три місяці \$4.00. Для членів УНСОУ, членів ІАЖОУ — 65 центів місячно. За кожен зміну адресу платиться 10 центів. Чеки і money orders виставляти на: "Svoboda".

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідальності редакції.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Ташкентський з'їзд

Десять років тому з ініціативи ЦК КПРС скликано в столиці Узбецької ССР з'їзд „прогресивних письменників Азії і Африки“. На тому з'їзді лунали заклики боротися проти „західного та американського імперіалізму“. Московські пропагандисти наполювали азіатських і африканських письменників ідеями „комунізму“. Відтоді минуло 10 років, що не свідчить про якісь важливі успіхи африкаїзмів, „прогресивних“ працівників пера. Тепер Москва скликає їх знову в Ташкент. Тому, що з багатьох країн ніхто з письменників не прибув, до Ташкенту покликали совєтських літераторів з різних республік і, як проголошувалися балакухи В. Коротич на сторінках „Літературної України“ з 20 вересня, „прибудуть вони і з Європи, і з Америки — звідусіль, на велике віче діячів культури“. Те „віче“ вже привітали телеграмою Брежнєв і Косигін, домагачись від письменників - прогресистів Азії та Африки, щоб вони „вели боротьбу проти агресивних проявів імперіалізму і його диверсій на ідеологічному фронті“. В листі ЦК КПРС згадуно, що ССРС має багатонаціональну літературу і що Москва нібито схвалює „зростання національної свідомості мас в будівництві нового життя, за якого не може бути місця колоніальному пригнобленню, національній і расовій нерівності“. З усього ясно, що Москва, після нападу на ЧССР, скликала черговий з'їзд у Ташкенті, щоб підбурити і підпалити своїх прихильників-інтелектуалів з Африки, Азії, Європи та Америки.

Але „делегатів письменників з УССР“ напевно не розповість гостям, що „вільна Україна“ не має навіть свого Інституту Сходознавства, не має перекладачів із мов народів Сходу, хоча це 30 років тому була першою в цій ділянці. Не скаже, що українські сходознавці й перекладачі не мають навіть власного журналу, що в Києві немає жадної інституції, де молодь могла б вивчати мови народів Африки і, нарешті, що в Києві вже більше вивчають мову окупанта, аніж свою рідну. Також ташкентський поет Турсуєв Заде не розповість гостям, як зростають і грабують його Таджикистан — в ім'я „комунізму“, себто зміцнення Російської імперії. Але факти завжди голосніші від слів.

За чужий рахунок

Легко бути „мудрим за чужий рахунок“, або, як кажуть, „мудрим з чужої кишені“. Тримаючи за залізною заслоною понад сотні народів і народностей, совєтська Росія виступає перед світом у позі великодушного „товарища“, оформлюючи всі свої суто політичного характеру „подарунки“ та „допомоги“ іншим країнам світу так, ніби не хто інший, як Москва дбає про добро та мир потребуючих народів світу. Москва посилає економічну і воєнну допомогу Алжирові та іншим арабським країнам, посилає машини і навіть харчі до кількох країн Африки, шле до Північної В'єтнаму не тільки ракети, а навіть рijk, який годі купити на совєтському ринку завізним громадянам.

Московська „Правда“ з 17 вересня повідомила про закінчення - болгарських переговорів, на основі яких ССРС будуватиме в сателітній Болгарії „низку підприємств хемічної продукції та для випуску товарів народного вжитку“. „В ССРС буде поширено розробок лісу для потреб народного господарства Болгарії, буде спільно з болгарями збудовано завод для виробництва целюлози, яку постачатимуть до Болгарії“, туди ж будуть постачати чавун тощо. Від Болгарії до України — рухою подати. Москва не буде везти деревину, чавун, матеріал для виробництва паперу десь із Сибіру — всі ті добра має постачати в Болгарію не хто інший, як Україна. В той же час у київській пресі не зменшується, а збільшується вісток про те, що люди не мають де купити товарів широкого вжитку, що видавництва не мають паперу, що в Карпатах по-злочинному вирубають ліси і тому так частіше обвали гір, збільшується ерозія ґрунту, постають посухи.

Москва, намагаючись чимось відплатити Болгарії за послуги і за те, що вона не відмовилася кинути свої війська для окупації Чехо-Словаччини, починає платити своєму сателітові „довгим рублем“, але знову таки „за рахунок України. Так „оперув“ імперія коштам поневолених народів, їх економіки і добробуту.

Левонд Полтава

ЗАГЛУШУВАННЯ ПРАВДИ

Завдяки геніальному Марксові людство одержало радіо, здатне, один із найважливіших винаходів після того, як у найдавніші часи винайдено колесо. З винаходом портативних приймачів-транзисторів, що працюють на батарейках, сила і вплив радіомовлення ще більше поширились: нині й неграмотний пастих у пралісах Бразилії чи мисливці у лісах Гвінеї може того ж дня довідуватись про світові події так само, як мешканець першої - ліпшої столиці світу.

Та, як кажуть, не тут то воно було! „Я другою такою країною не знаю, де так воно не дитиш чловек...“ — гримить над Москвою радіопісник, гримить вона і з репродукторів на площах міст та сіл усіх так званих „союзних республік“. А в той же час із інших підмосковських радіостанцій виривається в етер несамолюбний рев. Це працюють радіозаглушувачі, щоб не почути совєтські громадяни вільного слова з вільних країн світу.

Тема занадто широка, і тому обмежимося Україною.

В Україні надатою із-за кордону українською мовою вояє радіопрограми кілька радіостанцій, між ними „Голос Америки“ з Вашингтону — урядовий голос Державного Департаменту, виразник його політики. Радіо Комітету „Свобода“ в Мюнхені — це радіовисилка приватного Комітету, яка провадить переписання від імені українців за кордоном (ця радіовисилка має настільки широке поле дії, що в Україні слухають навіть лекції з історії України, про святихвих нагодах — гимн „Ще не вмерла Україна“ і т. д.). З Канади в Україну передає державна радіовисилка „Голос Канади“, з Італії — „Радіо Рим“ (туристи розповідають, що неділяють у Західній Україні не лише слухають програми того радіо, а й співають впарі з радіодиктором українські католицькі Богослуження). Українською мовою передає щодня Еспанське Національне Радіо, яке не робить жадних труднощів політичного характеру працівникам його української редакції. Короткий час були програми українською мовою з Формозі. Британія й Західна Німеччина, не зважаючи на всі заходи (очікуємо їх ще від СКВУ), не передають аудію українською мовою, а лише російською, тим самим сприяючи російчизації українців на їх Батьківщині, як і білорусів (до речі, з незрозумілих причин Державний Департамент не дозволяє створити при „Голосі Америки“ відділу, який давав би програми білоруською мовою).

Українською мовою постійно передаються теж свангельські радіопрограми з Монако. Політика Москви супроти закордонних радіовисилень, що надають свої програми українською мовою, була від самого початку різна. Так, наприклад, на радіо з Мадриду, що передає патрістично-самостійні українські програми, Москва постійно

но скеровує свої найпотужніші заглушувачі, боячись того, вільного слова гірше від вогню.

Здається, ніколи не припинялось заглушування програм Радіо Комітету „Свобода“, але його надавачі такі могутні і так зручно розставлені його ретранслятори в різних країнах, що „затуляння рота“ в етері ніколи Москві повністю не вдавалось, про що свідчать тисячі листів від радіослухачів. Щодо державного „Голосу Америки“ українською мовою, то в 1963 р. Москва взагалі припинила його заглушування, і відновила аж тепер, коли совєтська армія вдруге окупувала Чехо-Словаччину. Державний Департамент уже вивел листави протеста, та, зрозуміла річ, не одержав з Москви жадної відповіді.

У совєтській пресі не було повідомлень, як карають слухачів закордонних радіовисилень, але, звичайно, їх не гадять по голіці. Київський „Перець“ багато разів кепкував з тих, які, мовляв, „випадають в к л о ч а ють приймачі і випадково чувають закордон“. Ще більше совєтська преса накидається на тих, які слухають і переповідають іншим.

В Україні масово поширене радіоматорство. В гуртках і індивідуально молодь і навіть діти конструюють приймачі, переробляють старі, докупуючи нові частини, тощо. Коротко — там є чим і кому слухати.

Не виходячи тут у зміст радіопрограм українською мовою з-за кордону, в якість тих програм і ступінь зацікавлення ними та користь з них для українського народу, — звертаємо увагу на те, що кожне заглушування голосу іншого злочинно. Коли ж до цього вдається держава, то вона є державою-злочинцем, а до злочинця треба й підходити з відповідною мірою. Гітлер свого часу одержав був сотні нот, прохань, пересторог, і все по-топтав, аж такі довелось вільним країнам братись за зброю. Брутальна імперія чи червона — справи не змінює.

Заклушування закордонних радіопрограм різними мовами, скерованих до народів Совєтського Союзу, себто до заглушування голосу правди чи проблематики правди — це черговий злочин Москви в ювілейний Рік Прав Людини. За байдужість світу в цій та багатьох подібних справах буде врешті-решт розрахуватись не хтоє, а вільний світ.

В ЗАХІДНІЙ НІМЕЦЬКІЙ КОМУНІСТИЧНІЙ ПАРТІЇ

Вони. — 30 чоловік і жінок підписали заяву, що вони — базуючись на обов'язку в Німецькій Федеративній Республіці конституції — засновують комуністичну партію. Компартія була в Західній Німеччині заборонена, але формально вона ніколи не існувала, а діяла тільки з Східної Німеччини. Головою тієї західнонімецької компартії з Курт Бахман, який втік був з Німеччини у 1938 році до Москви і вернувся в 1945 р.

НЕ ЗАБУВАЙМО ПРО 50-ЛІТТЯ АКТУ СОБОРНОСТІ

Кожна здорова і зріла нація повинна мати загальнонаціональні свята і ідеї, шановані всіма і дорогі кожному. Для української еміграції таким загальнонаціональним постулатом, який повинен цементувати й об'єднувати нас, як національну спільноту, є масстат державності та культ боротьби за неї.

Ось ми відсвяткували ювілей 50-ліття Національної Революції, що завершилася проголошенням незалежної держави — УНРРеспубліки. За неї український народ боровся, і вона, ця коротка державність, кардинально змінила характер української нації і стала нашим політичним прапором та підставою для зовнішньополітичних виступів. Тому не дивно, що українські емігранти, які вважають державність за найвищий національний імператив, сподівалися, що ми відзначимо цей півстолітній ювілей відновлення державності однодушно, в атмосфері національного піднесення й ентузіазму.

На жаль, мусимо з огірченням ствердити, що при відзначенні ювілею не було єдиності й бракувало національного піднесення, але було досить конфліктів і випадків, коли сваточні промови на ювілейних академіях використовувалися в партійних інтересах для критики політичної національної революції та для зневаження провідників її. Було проголошено передчасно інші ювілейні дати з явним метою, щоб різноманітними ювілейними знаменнями позначити ювілейні дати національної революції.

У програмі СКВУ, замість ювілейної маніфестації, влаштовано показ існуючих політичних угруповань на зазіді приповідки: „до вояк був ситий і коза ціла“. І вийшов з того якийсь конгломерат, бо поряд із президентом УНРРеспубліки в ексилі з тої ж трибуни виступили представники ворожих до ювіляції — УНРРеспубліки — угруповань. Вважало, що таким угодівсько-безребетним характером маніфестації, та ще в ювілейну дату проголошення III Універсалу, ми скомпромітували себе перед американським політичним світом. Але була й інша шкода, бо через цю маніфестацію ми не могли вже влаштувати другу солідну маніфестацію, щоб гідно викрити пропаганду брехню і демагогію комуністичного режиму з нагоди 50-річчя т. зв. Радянської України. А це ж було якраз нашим обов'язком і невідкладним завданням в ювілейну рош!

Коротко кажучи, відзначення півстолітнього ювілею відновлення державності було для української еміграції політичним іспитом і ми його не витримали, бо поділили на ворогуючі гета, для яких уже майже не існує загальнонаціональних зв'язків, бо замість державничої концепції плекається партійно-тереновий регіоналізм. Партійні гета створили нові „збручі“, що зробили

еміграцію не є промовою для поважних політичних дій та зіпсували престиж її в політичному світі. І ось у такому невідрадному стані ми підходимо до ще одної важливої ювілейної дати — до 50-ліття проголошення акту злику українських земель і національної соборності, як духовно-морального заповіту. Був то дуже важливий акт, що підкреслює життєву необхідність об'єднання українців навколо Києва, як символу української нації і національної держави.

Минуло вже 50 років від того урочистого моменту, і ця ювілейна дата зобов'язує підсумувати, як же ми виконували проголошені тоді заповіді соборності. Щодо України, то в територію УС-ОР входять тепер майже всі українські етнографічні землі, і українці, що їх населяють, хоч і поєднуються під пресом комуністично-окупаційного режиму, але, живучи під одним законом і розпорядком, вже позбулися „збручів“ і творять психологічний тип українця — соборника, що розглядає націю як моноліт, а не як конгломерат ворогуючих гет.

Як же виглядає еміграція щодо соборності? Мусимо з боєм ствердити, що ми, живучи в несприятливих умовах, відстаючи щодо цього від наших братів на Батьківщині, бо для нас акт 22 січня 1919 року залишився тільки історичною декларацією, про яку згадуємо раз на рік, але в наших внутрішньогромадських взаєминах не дотримуємося тієї мудрої доктрини.

Тому ця важлива дата зобов'язує нас відзначити ювілей не тільки святими академіями. Ми повинні протягом листопада, грудня і січня влаштувати зібрання на широкій громадській базі з участю представників політичних угруповань, щоб обговорити наш невідрадний стан під оглядом соборності та намітити способи і шляхи до поліпшення внутрішньонаціональних відносин. Це було б найліпшою й найкориснішою формою відзначення 50-ліття акту, що зобов'язує нас не тільки до злику територій, але й до духовної соборності в розумінні толеранції, а не аціональної співпраці й взаємопомощі.

І якщо ми цих засад дотримувалися, то позбулися б „збручів“, гет і опозиційних рухів, які з результатом того, що в нашому громадському житті існують тенденції заступити засади соборності диктатом з позицій „старшого брата“. Цього ми мусимо позбутись, щоб не ускладнювати взаємовідносин в нашій національній громаді.

А. Гудовський

БАТЬКИ: За в'язати замолоду важких дітей з найстарішою, найбільшою й найбагатішою українською національною установою поза межами Батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запитати ім кращу будучі, а нації громаді й вільному світу нового свідоного члена!

Леся Лісак

В ОСІННІЙ ДЕНЬ

Тихе, прозоре жовтневе полудне. Над головою вулицею міста стоїть задумане сонце, а від нього стелиться ясна теплість. Добре, що так тихо, що нема вітру. Може, дехто й любить вітер, але жінки здебільша ні. Бо вітер кохлявить зачіски. Колись поети писали про розвіяний вітром дівочі кучері, але це так, мабуть, була їхня поетична видумка. А може тоді були модні інші зачіски, які вітер прикрашав, а не псував?

Звідкіля взялася ця думка про вітер і жіноче волосся? Я ж вийшла з крамниці на вулицю, щоб подивитися на день, щоб побачити осіннє сонце. Хочеться денного світла, — тоді б ще „вирішніше“ побачила дім — в'яте ні. Ці ягоди нагадують баче ліко — їх тут зуть „б'єтер світ“.

Жінка за прилаєм — індіанка. У неї вузькі обличчя й блискуче, чорне, присипане сивиною волосся. Дивно, що й вона всміхнулася. Індійські жінки рідко коли всміхаються. На їхніх обличчях завжди задушлива серйозність, навіть якийсь смукот. Ім-нема чого радіти — у цьому міському світі вони такі насправді „останні з м'ягикан“.

Може ця жінка тужить за іншим життям, якийсь-ли предки, так, як хтоє тужить за селом в осінню днину? Беру з прилаєм „мучок червоного ягід, м'яку перед жінкою дві монети, дивлюсь в її очі. Хочу сказати їй без слів, що розумію її задуму. Вона відповідає мені ладним поглядом і тихо каже „дякую“.

Червоні ягідки мають терпкий запах. Подібно пахнуть колись восени дерева вдома. Мені це хотілось б побачити ті ясені, що росли посередні села, на роздоріжжі біля „фігур“, у ясені вже напевно жовте листя, і воно стелиться по дорозі...

Хочеться вибрати якусь особливу ясену, милу картину, від якої соняшня ясеність з обличчя перейшла б у серце. Може б отак задивитись у неіснуючі сріблясті нитки бабного літа? Може б уявити собі поле з стеблами картоплі, а на них осінь не прядиво білих, тендітних ниток?

Загуркотіло вантажне авто. Від непримного стукоту віжні, прозоре прядиво розвіялося. Але притихаючий за роком вулиці стукіт несподівано пригадав щось далеке, майже архаїчне... Коли б про цей стукіт розказати нашим дітям, що вже тут, в цьому місті, вирости, вони б ніяк не могли того зрозуміти. Що таке? Стукіт терлиць? Терлиця — як це буває, тепершньою мовою?

Так, стукіт терлиць причує. Нічого дивного: коли згадувати, різне можна почувати, побачити... Яказ у такий золотий жовтневий день десь, колись на селі „отпалити“ конопелі! Ті сніпки конопель, що влітку мокли у сажавці, пливий підольський річці — тепер ті сніпки вже сухі — сухі, аж білі.

Жіночі руки справно кидають їх у вижолблення дерева — і отпалають, аж терміття летить! Крикне, пахуче терміття. А на терлиці вже пасма волокон. Іх потім будуть вищувати на дряній шитці, нашивати на кушліку... Але це вже справа осінніх вечорів. покищо селом перекликаються терлиці. Отпалити — це важка праця, але терлицям байдуже. Вони клекоцуть, сміються наче. Коли прислухатись, як з усіх сторін села вони в той самий час сміються, то пригадується розбавлені цуценята;

„Дорогу к солнцу, в море света

Прокладыває вольный труд — і т. д.

Дотепер звичайно навіть у „Правді“ зазначали: „переклад з української мови“. У московських „Известиях“ з 24 вересня — інший „український поет“ Микола Винокурів з Києва, що й зазначено, також надрукував „ствір“, що розпочинається словами: „Может ето не дипломатично, пусть вступлю“ і т. д. — і також без привітних, що це переклад з української мови.

і мови. Вони приготували нас до служби та праці для свого народу. Уся їхня педагогічна праця — це було нечуже, добре світло, яке може не дас спільного світла, але тим, кому світить, стає на душі ясно й тепло.

Існує в Нью Йорку велика й слава „Зала слави“. В тій залі вміщені імена всіх тих визначних людей, які старались про те, щоб Америку зробити „Белією“ у славу. Між тими іменами мистців, поетів, збісбарів, лікарів, музиків майже рік-річно додають нові імена.

Подібний пам'ятник пошани і любові для своїх колішніх професорів зберігають у своїх серцях усі колішні учні нашої „Владати, нашої Альма-Матер у Львові. (Кінець)

о. Т. Дурбак

МОЇ ПЕРШІ КРОКИ ДО СВЯТИНИ ЗНАННЯ

(Спомин про Академічну гімназію у Львові, її учнів та професорів)

(2)

Завжди усміхнений, з добродушним виразом обличчя, вирозумілий на всі неседачі молоді, знавць людської душі, високоосвічений і надзвичайно талановитий, о. д-р Іван Фіголь був для нас справжнім взором доброгості пастиря.

На годинах релігії він умів зацікавити учнів предметом, а будучи золототетим проповідником, представляв Богу науку легко й популярно.

Його екзорти-науки, що їх ми слухали майже кожної неділі, западали глибоко в наші уми і серця. Напевно доднині пам'ятають їх учні, яких він учив і виховував в душі любові до Бога, Церкви свого народу. Він часто говорив нам: „Покінчатиш

читав короткий реферат на релігійну тему, до якої матеріал підшукував сам о. катехизатор.

Багато допомагав о. д-р Фіголь слабшим, менше здібним учням, а особливо великі надії покладали на нього матуристи. Коли в іспитовій матуральній комісії сидів о. катехизатор, то в матуристів вступав інший дух, і вони надіялись, що все піде добре. І так воно й було.

Помер о. д-р І. Фіголь 1934 року у Львові, під час вакацій, ще в силі віку. Спочив на Личаківських кладовищі. Прошляючи проповідь над його могилкою виголосив о. ректор д-р Йосиф Сліпий, тепершній Верховний Архiepіскоп і Кардинал.

А знаменитий, вимогливий і строгий філолог, знавць класичних мов — греки і латини — проф. Михайло Пасацький? Ось його сильветка: середнього росту, елегантно вбраний, здоровий, опалений сонцем, любитель природи і пригрод, мандрівник на шляхах реального життя, шукач абсолютної

правди, безумовної логіки існування, великий аматор старовини та звеличчя давньої грецької і римської культури.

До своїх предметів проф. Михайло Пасацький ставився дуже поважно, а від учнів вимагав солідного приготування. Крім навчання класичних мов, часто давав нам різні практичні, життєві поради.

Метода його лекцій була така: насамперед питав він учня з його зошита латинської чи грецької слова. Потім питав граматичу, а відтак читання і переклад. Не любив, як учень шахрував. Бувши старим каваліром, немов із-за сентименту до осіб другої статі, мав звичку питати відміну дієслова „любити“ в різних конюгаційних часах. І так, наприклад, він питав: учня: „Скажи, що значить по-грецьки „буду любити“ або „любитиму“? Що значить: „щоби любити“ або: „о, коби м полюбить“, або: „о, ви, що любите“! А коли дехто з учнів із такої форми питань сміявся, то ка-

зав: „Чого, дурню, смієшся? Мусиш знати, що слово „любити“ найкраще в світі. Ненавидить кожний, любить лише дехто“!

Вільний час, а особливо літні вакації використовував проф. Пасацький на прогулянки, екскурсії, на далекі подорожі з метою щось нове й цікаве побачити, чогось навчитись. Він побував майже в усіх європейських країнах і щоразу по приїзді показував цікаві знімки, ділився з нами своїми враженнями.

Під час його подорожей не обходилось без пригрод. Одного разу розбився корабель, на якому плив наш професор, і він на якомусь віддалковій кількох годин боровся з морськими хвилями, аж поки не наспів порятунком. Опіє тієї пригоди появлявся в одних журналах п. н. „Хто на морю не буває, той бідний не знає“.

Повернувшись з якоїсь подорожі, говорив нам проф. Пасацький: „Ви певно цікаві знати, чому я так часто

виїжджаю у світ? Отже, не тільки тому, щоб його ближче пізнати, не тільки задля вражень і придибашок. Я шукаю щастя. Спочатку я думав знайти його у широкій комоці світі. Однак, ні гарні міста, ні історичні пам'ятки, ні краса природи — все це, на жаль, щастя мені не дало. І я переконався, що правдиве щастя носить кожна людина в собі“.

Ми любили слухати нашої „філософа“, і тому часто просили: „Пане професоре, розкажіть нам децю з того, що ви бачили і пережили!“ І професор оповідав, часто й поза шкільну годину, на перерві...

Він часто говорив: „Я люблю учнів, що вже змолоду гартуються до твердого життя. Дивіться на старовинну грецьку молодь, як вона на спортивних стадіонах заправлялася до такого життя. Такими і ви будьте!“ Проф. М. Пасацький дуже високо ціняв Платі і не раз, жартуючи, давав таку пораду пастунам: „Добрий пастун спить на снігу, а замість цу-

корків їсть буряки.“

А як вже дійшли ми до 7 класу, дехто з нас його учнів, в день св. Аристартага Михайла (21-го листопада) заходив до приватного помешкання проф. Пасацького при вул. Супінського ч. 22, щоб привітати його з ім'янами. Тоді ми зі свого серця бажали йому всього найкращого, співали „многая літа“, а професор, дякуючи за пам'ять, гостив нас усім, що мав, і сердечно з нами розмовляв. Наша пам'ять про доброго проф. Михайла Пасацького не урвала навіть тоді, коли ми вже стали абсолювентами гімназії.

З великим зворушенням та з відчуженістю згадуємо ми тих усіх щирих наших протів, що за словами Т. Шевченка нас „добра навчали“, засівуючи наші молоді уми здоровим зерном науки. Наші професори, хоч то були часи польського шовіністичного панування, дбали про те, щоб аліти в наші серця любов до рідного народу, його історії, традиції

ФОНД КАТЕДРИ УКРАЇНОЗНАВСТВА ТА УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ

ПОТРІБНО: \$600,000; ЗІБРАНО ДОСІ: \$523,000; ВПЛИНУЛО В ОСТАННІХ ДНЯХ: \$10,000; ЩЕ ПОТРІБНО: \$67,000

ЧЕКИ ВИСТАВЛЯТИ НА: UKRAINIAN STUDIES CHAIR FUND, 302 WEST 13th STREET, NEW YORK, N.Y. 10014

Президент УНКА д-р Лев Добрянський промовлятиме на бенкеті в Шикаго

Шикаго, Лл. — Президент УНКА, проф. д-р Лев Добрянський з Джорджтаунського університету буде промовляти на бенкеті у неділю 20 жовтня, як заступник голови Об'єднаного Громадянського Комітету для Річарда Ніксона та Спіро Ернста. Бенкет, спонсорований Американсько-Українською Асоціацією, стейту Лланої, розпочнеться о год. 7-й вечора в "Елдрі Гавз" на 2453 Захід Діппіс-авеню, про що повідомляв секретар Асоціації Микола Олек. Д-р Лев Добрянський у своїй промові зверне особливу увагу на ті, які підтримують у них провідників Республіканської партії, "Є дуже багато справ, які треба краще висвітлювати", — сказав М. Олек, — і члени нашої організації знають, що це найкраще зробити, д-р Лев Добрянський, бо хто ж між нами знає краще наш Республіканський провід у Вашингтоні, як не він". На бенкеті промовлятиме також голова повітової

ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНС...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

ці, участь в організації тематичних і плакатних змагань УНСАК на "Союзівці", та звітання про них у "Свободі", участь у Крайовій Конференції про Громадянство у Вашингтоні, участь в зборах Округу Джерзі Сіті і Ютикі, та свою співпрацю із "Голосом Америки", якому він постачав матеріали з життя українців в Америці, в тому репортажі з побуту Верховного Архиспископа Кардинала Йосифа Сліпного і про святкування 75-ліття "Свободи".

Звіт заст. гол. преде. інж. Степана Куропаса

Перший заступник головного предедіна інж. С. Куропаса, який — як згадано — в цьому дні мав свої уродні, почав свій звіт ствердженням, що УНСОУО своєю активною і провідною участю в багатьох загальнонаціональних імпрезах, включно з такими як в останніх місяцях відвідини Блаженнішого Верховного Архиспископа Кардинала Йосифа Сліпного кампанією на збірковому кампанію на членів. Тепер УНСОУО має в Канаді всіх 8.482 активні члени і в цьому відношенні є найбільшою українською громадською установою в Канаді. Звітодавець в дальному характеризував працю поодиноких Округів та Відділів УНС, звертаючи увагу на їхні успіхи і недомогання. Планими праці на найближчі місяці та розгортанням тримісячної передовийної організаційної кампанії закінчив п. Зорич свій звіт, доповняючи його описом ще коротким оглядом стану і поширення Високошкільної Стипендійної Фондуції.

Звіт заступниці гол. преде. Марії Душинки

Заступниця гол. предедіна пані Марія Душинка звітвала про свою організаційну і репрезентативну активність, віддаючи найбільше уваги підготовці запланованого її ініціативи "Жіночого Дня".

Гол. Преде. Поси Лисогір характеризує і оцінює

Головний предедіна Поси Лисогір подав загальну характеристику і оцінку стану і розвитку УНСОУО в поодиноких ділянках його активності. Загального розвитку УНСОУО впроваджує дев'ять місяців цього року не можна вважати за повний задовільний, зокрема як звати, що в цьому році було ряд подій, включно з 75-річчя "Свободи", відвідами Верховного Архиспископа, акцією в справі українських студій в Гарварді і подібне, що зрушили українську громаду та дали нові докази важливості і значення такої установи, як УНСОУО. Причиною цього може бути деяка наша інертність у розв'язуванні наших проблем, навіть тих, що їх знаємо. До таких проблем належать необхідність заступити неактивних відділових працівників, активність, потреба злучити неактивних Відділів з активними, зосередження уваги на організаційних справах та використання всіх можливостей. Що з того, як ми видаємо більше інформаційної літератури чи інтенсивніше інформуюмо про вартос-

ті і користі забезпечення в УНСОУО, як рівночасно не подбасмо, щоб наші працівники на місцях це відповідно використовували для випуску нових членів. Не допомагає в такій праці наставлення і підхід багатьох працівників. Якщо окружні організації УНСОУО мали б існувати тільки на те, щоб на їх зборах жалілись і нарікали без рівночасного позитивного підходу до наших проблем, то було б лише, якби такі Округи не існували.

Коли мова про фінанси — більшість фондів УНС інвестовано у вартісні папери (бонди), бо вони приносять тепер більші відсотки. Теперішній економічний стан і розвиток не вимагає будь-якої зміни в такій інвестиційній політиці, але якщо ситуація змінилася, то до цього достовірно би свою інвестиційну політику у УНСОУО.

Дуже вправно і справно працює керування заступником гол. предедіна Володимиром Соханом рекордною Відділу УНС, полагуючи нових членських подань, висилаючи на час секретарям Відділів місячні розмети, але все це трапляється деякі Відділи, які спізняються в полагуюванні їхніх повинностей.

Виховно-відпочинкова оселя "Союзівка" мала в цьому році в кожному відділенні найбільш успішний сезон, коли мова про загальний рух і оборот. Дуже добре заповняється також жовтень, листопад і грудень. Були більш прибутки і, очевидно, більш видатки, а це означає збільшену службу членам і громаді. Українознавчі курси закінчили 55 студентів і це була, під оглядом науки і поведінки, одна з найліпших класів.

В-во "Свобода" — збільшені прибутки не покривають постійно збільшуваних видатків. Цього року знову збільшились кошти паперу, збільшились видатки на пошту, які і всі інші видатки і вже досі різниця між прибутками і видатками є на понад чотири тисячі доларів більша, ніж була в минулому році.

Заходи в справі нового приміщення для Головної Канцелярії продовжуються, але постійно натрапляють на нові труднощі. Виникає нова можливість закупу від-

повідної площі під будову. Рішено — купити площу, якщо тільки вона є на продаж.

Інформації про пророблену вже підготовку на дальші плани відносно ювілейних активностей і святкувань з нагоди 75-річчя УНСОУО в 1969-му році гол. предедіна Й. Лисогір закінчив свій звіт.

Звіт ред. А. Драганя

Звітання закінчив ред. А. Драган, інформуючи Екзекутивний Комітет про стан і розвиток видавництва УНСОУО. Закінчується праця при другому томі Англомовної Енциклопедії Українознавства. Всі редакційні матеріали з вже у видавництві університету в Торонті, де вони переходять останню перевірку перед здачею до друку. Підготовляється вже під особистим наглядом проф. д-ра Вол. Кубійовича, головного редактора АЕУ, друг колоритних мал, що мають бути додані до цієї книги, як також наладжується справа підготовки індексу. У заавансованій підготовці з ювілейної публікації УНС. У В-ві УНСОУО немає складніших редакційних проблем, хоч називають проблеми працівників. УНСОУО вчинив нову велику прислугу "Свободі", придбавши для неї мікрофільми річників та відповідний апарат для їх відчитування і роблення копій, що надзвичайно полегшить усілякі дослідні праці.

Увага для великого почину

На закінчення своїх нарад Екзекутивний Комітет віддав ще увагу великому крайовому українському культурному фестивалю, що відбувся на початку серпня в п. р. в Дафні, Канада з участю десятків тисяч народу та перетворюється в загальнонаціональську культурну українську імпрезу. Про цей фестиваль коротко звітвали заступник гол. предедіна Богдан Зорич та гол. кавсер Петро Пуцільо, які разом з гол. радним проф. М. Куропасом взяли в тім імпрезі участь, а проф. М. Куропас приготував з цієї нагоди спеціальне видання англомовного "Українського Виживника", що появилос минулого тижня.

Українці Нью Йорку відзначають 9-ту річницю вбивства Степана Бандери жалобно-протестатційною маніфестацією

З ініціативи 11-го Відділу ООСЧУ в Нью Йорку, Організації Українського Визвольного Фронту влаштовують 15-го жовтня цього року жалобно-протестатційну маніфестацію під більшовицькою місією в ОН на розі Ле-вінгтон евеню і 67-ої вулиці. Маніфестація почнеться о 6:30 вечора. Панахидя на призначеному для маніфестації місці під голим небом. Після Панахиди всі учасники з свічками в руках та з відповідними транспарантами проведуть маніфестацію. Буде відчитано судовий вишлюк-оскарження депютиції Москви за підступне вбивство Степана Бандери та інших героїв української визвольної боротьби, за народодовичу політику в Україні та інших поновлених країнах, за всі злочини, які вчинювала Москва за останніх 50 років.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Під час маніфестації будуть роздані летючки і на закінчення відчитані відповідні резолюції. Зовнішні зв'язки маніфестації очолює М. Шпютак, голова ПАВ-НА в Нью Йорку, який заагжував, як пресового референта, Вилла Ларкена, відомого приятеля українського народу. Пан Леркін, міжво Степана Бандери та інших героїв української визвольної боротьби, за народодовичу політику в Україні та інших поновлених країнах, за всі злочини, які вчинювала Москва за останніх 50 років.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Під час маніфестації будуть роздані летючки і на закінчення відчитані відповідні резолюції. Зовнішні зв'язки маніфестації очолює М. Шпютак, голова ПАВ-НА в Нью Йорку, який заагжував, як пресового референта, Вилла Ларкена, відомого приятеля українського народу. Пан Леркін, міжво Степана Бандери та інших героїв української визвольної боротьби, за народодовичу політику в Україні та інших поновлених країнах, за всі злочини, які вчинювала Москва за останніх 50 років.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

доручене московським імперіалістам через їх місію в О. Н. Американському амбасадорі в ОН Джеймсові Русах Віджиджоні буде передана петиція з проханням щоб Уряд поставив справу окупації та експлуатації України Москвою на порядок дня відповідних Комісії ОН.

Судове оскарження буде

Український Народний Університет

при ОРГАНІЗАЦІЇ ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ в ПОАРКУ — ГРВІНГТОНІ І ОКОЛИЦІ запрошує все Українське Громадянство а зокрема всю Молодь

НА СВОЮ ПЕРШУ ЛЕКЦІЮ

в 1968-69 ШКІЛЬНОМУ РОЦІ ДОПОВІДАТИМЕ

ред. Данило Чайковський

на тему

„Василь Симоненко і його творчість”

Вибрані твори Симоненка читуватиме п. ІВАННА КОНОНІВ

Місце: Український Народний Дім

140 Prospect Avenue, Irvington, N.J.

Час: Субота, 5 жовтня ц. р., 7:30 веч.

HUNGARIAN AMERICAN CITIZENS CLUB Soccer Field 59 Port Reading Woodbridge, N.J.

ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ

НЕДІЛЯ, 6-го ЖОВТНЯ 1968 р. Год. 2:30 по пол.

УСТ „Чорноморська Січ” — “Darts” WASHINGTON

Почесний викоп м'яча викопас о. І. ДИБКА
Додав з Нью-Йорку, з Джерзі Сіті, Елізабет, шляхом ч. 1 до Картерету, з'їхати на Highway Ave. в напрямі м. Woodbridge до Port Reading Ave., біля білої церкви повернути наліво і йти до б'льоку іхати на паркову площу. Зі шляху Garden Gate, вийдз ч. 131, повернути на Green Street наліво і по ній до Highway Ave.

Неділя, 6-го жовтня 1968 р. Година 3-тя по пол.

Площа: SCHUETZENPARK 32nd Street and J. F. Kennedy Blvd., NORTH BERGEN, N.J.

Мистецькі Футбольні Змагання НАФС

УСК НЬО ЙОРК — GIULIANA F. C.

(УСК виступить у скріпленому складі)

Передзмагання: Год. 1:15 по пол. — УСК, Резерва — Giuliana F.C., Резерва. Год. 11:30 перед пол. — УСК Б — Brooklyn B

Програма змагань в суботу, 5-го жовтня 1968 р.: Год. 2:30 по пол. — УСК, новачи — Oceanside Год. 3:30 по пол. — УСК, учні — S. C. Elizabeth

ДОТЗД на площу з Нью-Йорку: з Port Authority Terminal, 8th Avenue and 41st St. Bus No. 167 прямо до площі. АВТОМ: Lincoln Tunnel, Route 3 до Exit Union City, N.J.

ОКРЕМІ АВТОБУС на змагання вніде з-під домівки УСК-у о год. 1:15 по пол. Ціна переїзду \$1.00 від особи. Бажаючих іхати автобусом просимо голоситись кожного вечора в доміщі УСК-у.

ПРИГАДКА

ТРАДИЦІЙНИЙ ОСІННІЙ ТОВАРИСЬКИЙ З'ЇЗД ЛІКАРІВ ІЗ РОДИНАМИ на СОЮЗІВЦІ

— відбудеться —

в суботу, 12-го жовтня 1968 року

Субота, 12-го жовтня: 2-га год. — Засідання Психіатричної секції. 3:30 — Змагання в стрільні. 6-та — Коктейль. 7-ма — вечір. 9-та — МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА і ЗАБАВА при оркестрі „АМОР”

Неділя, 13-го жовтня — год. 11-та — Служби Божі і дозвілля.

Замовлення кімнат безпосередньо в Адміністрації Союзівки: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Kerhonkson, N.Y. 12446 Тел.: (914) 626-5641

УПРАВА ЕДТПА — ВІДДІЛ МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРК

83 ВІДДІЛ СУА в НЬО ЙОРКУ

В понеділок, 7-го ЖОВТНЯ 1968, год. 6-та веч.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ

ЗАЛЯ ВІЛЯ РЕСТОРАНУ, розпочинає

КУРС НАРОДНИХ ТАНЦІВ

для ДІТЕЙ від 8-12 років

під проводом

Панства ОЛЕГА і ДАРІ ГЕНЗА

Вписи на 1968-69 рік тривають до 28 жовтня 1968 року.

Одночасно повідомляємо, що

для ДІТЕЙ від 8-12 років

закінчили українською книжкою, ведемо

Дитячий Гурток Книголюбів

Інформації дає виховна референтка п-ні Нина Сіпінська, тел. 445-4021, N.Y.

ПЕРШИЙ ЗІЗД БУВ. ПРАЦІВНИКІВ „СОЮЗІВКИ”

— відбудеться —

23-24 листопада 1968 року

15-ЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ НАЦІО ОСЕЛІ

Передбачається розважально-мистецька програма, забава, багато несподіванок. Просимо заздалегідь резервувати собі кімнати в Управі Союзівки на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Kerhonkson, N.Y. 12446 Тел.: (914) 626-5641

ПЛАСТОВА СТАНЦІЯ в НЬО ЙОРКУ ПОСВЯТИТЬ ПРАПОР

Нью Йорк. — Пластова Станція в Нью Йорку відбуде урочистість посвячення українського національного прапору, у неділю 6 жовтня, о год. 10:15 ранку, в вадиторії школи с. Юра на 6-й вулиці. Крім посвячення прапору, відбудеться запряження хорунжого, вписування до пам'яткової книжки і вбивання цвяхків.

В Бавнд Бруку похоронено Секретаря УНС Івана Мальця

Нью Йорк. — В п'ятницю, 20-го вересня 1968 р. похоронено на цвинтарі в Бавнд Бруку с. п. секретаря Товариства с. Володимира, 130 Відділу Українського Народного Союзу, Івана Мальця, який помер нещодавно на 45-ому році життя на серцевий удар. Тіло Покойного було зложено в похоронному заведенні Петра Яреми, в якому в четвер, 19-го вересня о. Микола Кузьмач відправив панахиду. Після панахиди головний секретар УНСОУО д-р Ярослав Падох, поправа Покойного від УНСОУО у підкаву йому за довголітню громадську працю на становищі секретаря свого Відділу й Відділу УНКА та в інших місцевих організаціях. Наст у нього дня, після Заупокойної Служби Божої в церкві с. Юра в Нью Йорку, відвезено тіло Покойного до Бавнд Бруку, де його похоронено. Покойний народився 17-го вересня 1923 р. в Старім Селі, повіт Рава Руська й в 1949 р. прибув до ЗСА. Залишив в смутку дружину Ната лію, сина Богдана, студента медицини та братів Андрія і Федора в Україні.

Дізнаємося болочною вісткою з Рідними, Приятелями, Знайомими та усім Громадянством, що з волі Висшнього, прийняли Найсвятіші Тайни, нещодавно на 65-му році життя

23-го вересня 1968 року у Пармі, Огайо, відійшов у Вічність наш Найдорожчий

МУЖ, БРАТ, СТРИНКО, ВУЙКО і ПІВАГЕР

СВ. П.

ВАСИЛЬ НУХТА

На Рідних Землях Покойний був довголітнім працівником Союзу Українських Кооператив в Судній Вишні, членом відділу товариства „Січ”, „Прогіста” та „Рідна Школа”. Член Управи хору „Діпро” в Клівленді, Огайо, член Контрольної Комісії 102-го Відділу Українського Народного Союзу, член Українських Кооператив „Самопоміч” і „Основа” в Клівленді, Огайо.

ПОХОРОНИНІ ОБРЯДИ відбудуться в четвер, 26-го вересня 1968 р. в 9-й год. рано з похоронного заведення Головачів в Пармі Огайо до Української Католицької Церкви св. св. Пасифата в Пармі, Огайо, Тайнд Останки Покойного спочинуть на цвинтарі св. апостолів Петра і Павла в Пармі, Огайо.

Горем прибиті:

дружина — ВОЛОДИМИРА

брат — ІВАН з дочкою ІВАНКОЮ, зятєм ШЕРМАНОМ АЛДЕН і двома внуками

брат — ВОЛОДИМИР з дружиною МАРІЄЮ і синами

брат — СТЕФАН з дружиною БРОНЕЮ і синами

